



Ügyiratszám: 2/64- 16/2019

Válaszában hivatkozzon az ügyiratszámunkra!

Ügyintézés helye: Jegyzői Iroda/Jogi Osztály

Ügyintéző: dr. Pécsi Szilvia

Tárgy: Közérdekű adatigénylés ElberTeam Bt. szerződesei és teljesítési igazolások

László Ferenc
részére

e-mail cím: kmt+request-12299-d17b08f0@kimittud.org

Tisztelt László Ferenc Úr!

A Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatalhoz 2019. február 10-én benyújtott közérdekű adatok megismerésére irányuló kérelmére válaszolva az alábbiakról tájékoztatom:

Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 3. § értelmében a közérdekű adatnak minősíti a helyi önkormányzati feladat ellátásával összefüggő adatot. Ennek megfelelően az Ön kéréseire a következő választ adom:

Adatigénylésének megfelelően csatolva küldöm az ElberTeam Bt. megbízási szerződését, a megbízási szerződés módosítását, a megbízási szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetését.

Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 3. § értelmében a közérdekű adat a megkötött szerződésekre vonatkozó adat. A megkötött szerződések adatai közül közérdekűek az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 1. melléklet III. rész 4. pontja szerint számított értékű - árubeszerzésre, építési beruházásra, szolgáltatás megrendelésre, vagyoneértékesítésre, vagyonhasznosításra, vagyon vagy vagyoni értékű jog átadására, valamint koncesszióba adásra vonatkozó szerződések megnevezése, tárgya, a szerződést kötő felek neve, a szerződés értéke, határozott időre kötött szerződés esetében annak időtartama, valamint az említett adatok változásai minősülnek közérdekű adatnak. Ezért a szerződéshez kapcsolódó teljesítési igazolások nem minősülnek közérdekű adatnak, így azokat nem áll módomban megküldeni az Ön részére.

Válaszommal szemben bejelentéssel élhet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c.), vagy annak kézhezvételétől számított 30 napon belül keresetet nyújthat be a Pesti Központi Kerületi Bírósághoz (1055 Budapest, Markó utca 25.).

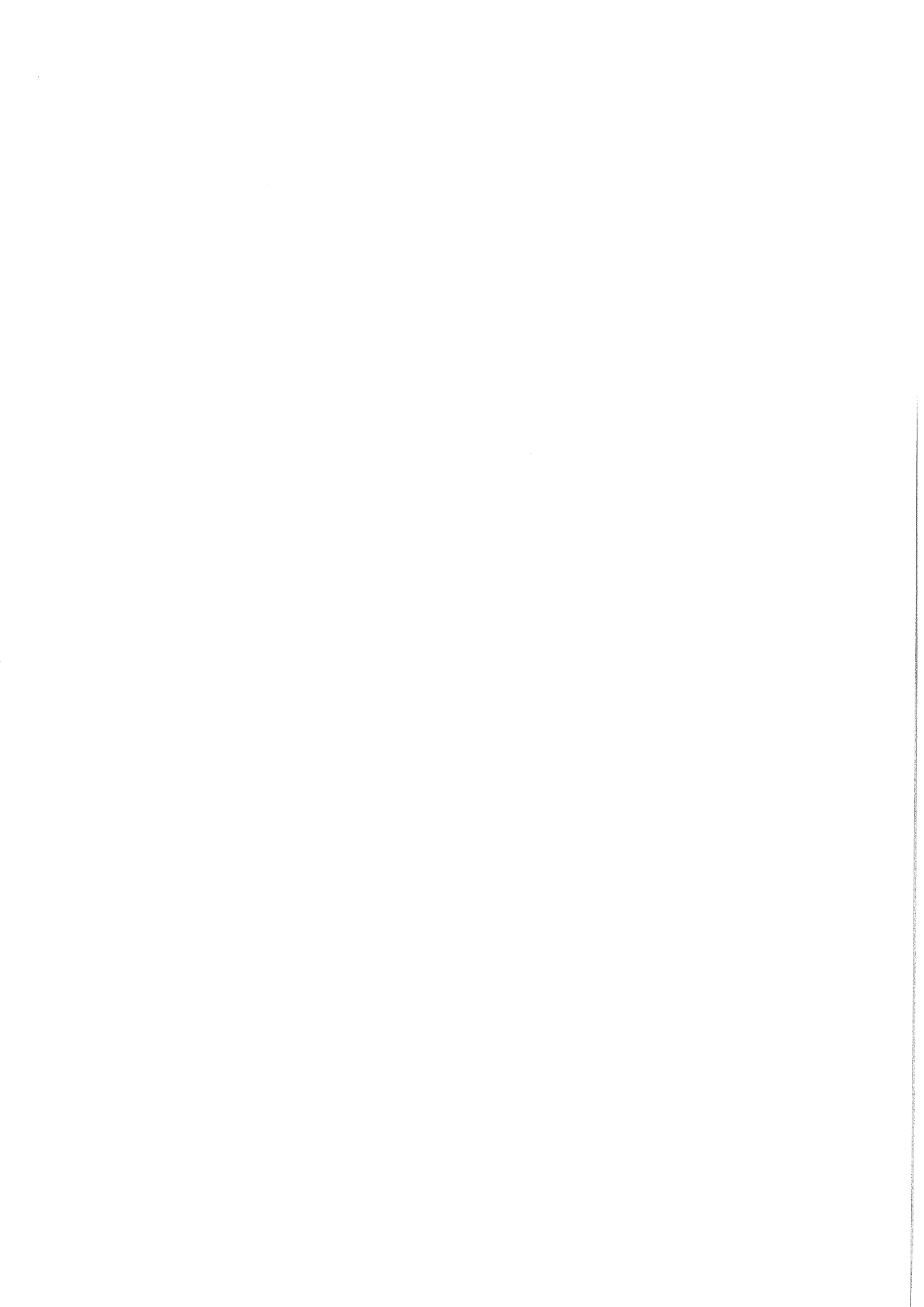
Budapest, 2019. február 18.

Tisztelettel:

dr. Lamperth Mónika
jegyző



[Handwritten signature]



**MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS
KÖZÖS MEGEGYEZÉSEL TÖRTÉNŐ MEGSZÜNTETÉSE**

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat

(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

adószáma:

törzsszám: 735782

számlaszáma:

képviseli: Hajdu László polgármester,

(a továbbiakban: **Megbízó**), másrészről az

ElberTeam Szolgáltató Betéti Társaság

(1192 Budapest, Álmos u. 11.)

cégjegyzékszám: 01-06-741535

adószáma:

számlaszáma:

képviseli: Dr. Elbert Gábor László vezető tisztségviselő,


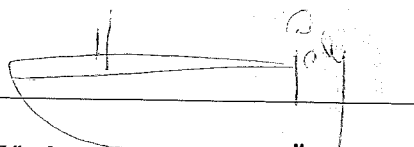
(a továbbiakban: **Megbízott**, a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. **Felek** megállapítják, hogy egymással 2015. szeptember 10-én 714/2015. szerződés számmal létrejött, továbbá a 2015. december 31-én 1004/2015. szerződés számmal, valamint a 2017. február 16-án 40/2017. szerződés számmal módosított - határozatlan időre szóló - megbízási szerződést (a továbbiakban: Megbízási szerződés) kötöttek.
2. **Felek** a Megbízási szerződést közös megegyezéssel 2017. augusztus 15-ei hatállyal megszüntetik.
3. **Felek** kijelentik, hogy a Megbízási szerződés megszűnését követően egymással szemben semmiféle követelést nem támasztanak.
4. **Felek** megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatosan felmerült valamennyi igényt vagy vitás kérdést elsődlegesen peren kívül, békés úton kívánják rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, úgy a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáik rendezésére a bíróság hatáskörét és illetékességét az általános szabályok szerint állapítják meg.

Jelen szerződést a **Felek** felhatalmazással rendelkező képviselőjük útján elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt alulírott helyen és napon két példányban írták alá.

Budapest, 2017. augusztus „17” ..

Budapest, 2017. augusztus „17” ..



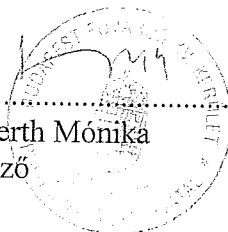
Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat ElberTeam Szolgáltató Betéti Társaság
képviseli: Hajdu László
polgármester
Megbízó

képviseli: Dr. Elbert Gábor László
vezető tisztségviselő
Megbízott

Ellenjegyzem

Budapest, 2017. augusztus „17” ..

dr. Lamperth Mónika
jegyző



Pénzügyileg ellenjegyzem

Budapest, 2017. augusztus „17” ..

Hórich Szilvia
Közgazdasági Főosztályvezető

Kapják: ElberTeam Szolgáltató Betéti Társaság
Közgazdasági Főosztály
Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztály /2 példány/
Nyilvántartás

B

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat

(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

bankszámlaszám:

adószám: 151

képviseli: Hajdu László polgármester,

mint megbízó (továbbiakban: **Megbízó**), másrészről

ElberTeam Szolgáltató Betéti Társaság

(1192 Budapest, Álmos u. 11.)

cégjegyzékszám: 01-06-741535

adószám:

képviseli: Dr. Elbert Gábor László vezető tisztségviselő

mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**, **Megbízó** és **Megbízott** a továbbiakban együtt: **Felek**) között, a 2015. szeptember 10-én 714/2015. számon létrejött Megbízási Szerződés /a továbbiakban: Szerződés/ közös megegyezéssel történő módosítása tárgyában, az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1. A Szerződés V. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:


V. A teljesítés határideje

Jelen szerződés 2015. szeptember 1. napjától határozatlan időtartamra jön létre.


2. A Szerződés egyéb rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

3. Jelen megbízási szerződés módosítás 6 egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyet a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratuknak mindenben megfelelő jóváhagyólag aláírtak.

Budapest, 2015. december 31.

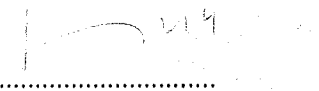

Bp.Főv. XV. ker. Önkormányzat
képv.: Hajdu László
polgármester
Megbízó




ElberTeam Bt. ElberTeam Bt.
képv.: Dr. Elbert Gábor László
vezető tisztségviselő
Megbízott

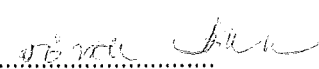
Ellenjegyzem

Budapest, 2015. december 23.


Dr. Lampert Mónika
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem

Budapest, 2015. december 31.


Hórich Szilvia
Közgazdasági Főosztályvezető

Teljesítés

B

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat

(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

bankszámlaszám: 11784009-15515005

adószám: 15735784-2-42

képviseli: Hajdu László polgármester,

mint megbízó (továbbiakban: **Megbízó**), másrészről

ElberTeam Szolgáltató Betéti Társaság

(1192 Budapest, Álmos u. 11.)

cégjegyzékszám: 01-06-741535

adószám: 21002313-343

képviseli: Dr. Elbert Gábor László vezető tisztségviselő

mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**, **Megbízó** és **Megbízott** a továbbiakban együtt: **Felek**) között, a 2015. szeptember 10-én 714/2015. számon létrejött Megbízási Szerződés /a továbbiakban: Szerződés/ közös megegyezéssel történő módosítása tárgyában, az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1. A Szerződés V. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

V. A teljesítés határideje

Jelen szerződés 2015. szeptember 1. napjától határozatlan időtartamra jön létre.

2. A Szerződés egyéb rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

3. Jelen megbízási szerződés módosítás 6 egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyet a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratuknak mindenben megfelelőt jóváhagyólag aláírtak.

Budapest, 2015. december 31.

.....
Bp.Főv.-XV. ker. Önkormányzat
képv.: Hajdu László
polgármester
Megbízó

.....
ElberTeam Bt. ElberTeam Bt.
képv.: Dr. Elbert Gábor László Budapest, Álmos u.11/1.
vezető tisztségviselő MKB 10300002-20124915-00003285
Adószám: 21002313-2-43
Megbízott

Ellenjegyzem

Budapest, 2015. december 23.

Dr. Lamperth Mónika
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem

Budapest, 2015. december 31.

Hörich Szilvia
Közgazdasági Főosztályvezető

Kapják: Megbízott /2 pld./, Közgazdasági Főosztály, Polgármesteri Kabinet, Nyilvántartás

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat

(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

bankszámlaszám:

adószám:

képviseli: Hajdu László polgármester,

mint megbízó (továbbiakban: **Megbízó**), másrészről

ElberTeam Szolgáltató Betéti Társaság

(1192 Budapest, Álmos u. 11.)

cégjegyzékszám:

adószám:

képviseli: Dr. Elbert Gábor László vezető tisztségviselő

mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**, **Megbízó** és **Megbízott** a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

I. A megbízás tárgya és tartalma

Megbízó megbízza a Megbízottat a Megbízó és Megbízó Polgármesteri Hivatala /a továbbiakban: Hivatal/ részére, a következő tevékenységek folyamatos elvégzésével:

- kapcsolattartás a Magyar Labdarúgó Szövetséggel a kerületi műfüves labdarúgó pályák ügyében, valamint közreműködés a kerületi műfüves labdarúgó pályákkal kapcsolatos ügyek intézésében,
- Megbízó Sporttelep és Napközis Tábora (1151 Budapest, Szántófield u. 3.) területén megvalósuló atlétikai pálya beruházás menedzselése, a Magyar Atlétikai Szövetséggel való kapcsolattartás,
- Megbízó kerületi sport-ingatlanjainak és táborainak felmérése, helyzetelemzése és szakmai javaslattétel a hasznosításra,
- Megbízó kerületi sportfinanszírozási rendszerének áttekintése és szakmai javaslattétel,
- Megbízó sportkonceptiójának elkészítése és az ezzel kapcsolatos társadalmi viták lefolytatása,
- a multifunkcionális csarnok sportcélú működésének előkészítése.

II. Megbízott feladata és kötelezettségei

1. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződést legjobb szakmai tudása szerint teljesíti.
2. Megbízott kötelessége jelen szerződés keretén belül végzett tevékenységéről a Megbízó folyamatos tájékoztatása.
3. Megbízott személyesen köteles eljárni, de jogosult a megbízás teljesítéséhez közreműködőt igénybe venni.

III. Megbízó kötelezettségei

Megbízó kötelezi magát arra, hogy minden, a megbízás teljesítéséhez szükséges adatot a megfelelő időben megad és hozzáférhetővé tesz Megbízott számára és nem tart vissza semmilyen információt.

IV. Díjazás

1. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés teljesítése esetén Megbízottat **bruttó 280.000,- Ft/hó**, azaz havi bruttó Kettőszáznyolcvanezer forint megbízási díj illeti meg.
2. A megbízási díj Megbízott minden költségét magában foglalja.
3. Megbízott az általa elvégzett tevékenységéről minden hónap 5. napjáig elkészíti a kimutatást, ami alapján Megbízó legkésőbb 3 napon belül kibocsátja a teljesítésigazolást, ezt követően Megbízott jogosult a tevékenységéről a számlát kiállítani.
4. Megbízó kötelezettséget vállal, hogy a IV/1. pontban rögzített megbízási díjat a Megbízott részére a számla kézhezvételét követő 8 napon belül átutalja a Megbízott
I vezetett számú bankszámlájára.
5. Késedelmes fizetés esetén Megbízott a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamat érvényesítésére jogosult.

V. A teljesítés határideje

Jelen szerződés 2015. szeptember 1. napjától 2015. december 31. napjáig terjedő határozott időre jön létre.

VI. Megbízott felelőssége

Megbízott az általa végzett munkáért a polgári jogi felelősség általános szabályai szerint felel.

VII. Kapcsolattartás

1. Megbízó az együttműködés biztosítására képviselőként /kapcsolattartóként/ az alábbi személyeket nevezi meg:

Hajdu László polgármester
Dr. Lamperth Mónika jegyző

2. Jelen Szerződés szerint szükséges valamennyi nyilatkozatot a Felek írásban (postai vagy elektronikus úton közölve) kötelesek megtenni. A szerződésszegéssel, illetve a szerződés megszűnésével kapcsolatos nyilatkozatok kizárólag postai úton kézbesíthetők.

VIII. Adatvédelem

Megbízott jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi tény, körülményt és információt köteles titkosan kezelni és azokat úgy megőrizni, hogy arról harmadik személy tudomást ne szerezhessen. Amennyiben Megbízott ezen kötelezettségét megszegi, úgy Megbízónak az ebből eredő kárát köteles megtéríteni. A titoktartási kötelezettség Megbízottat a szerződés megszűnését követően is terheli, de ezen túlmenően is köteles tartózkodni minden olyan magatartástól, amely Megbízó jogos érdekeit sértené, vagy veszélyeztetné.

IX. Együttműködés

Felek kijelentik, hogy a teljesítés érdekében együttműködnek, vita esetén kötelesek álláspontjaikat egyeztetni és békés úton történő megállapodásra törekedni. Ezek eredménytelensége esetén keletkező jogviták eldöntésére a bíróság hatáskörét és illetékességét az általános szabályok szerint állapítják meg.

X. Egyebek

1. Jelen megbízási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
2. Jelen megbízási szerződés Megbízó Beszerzési Szabályzata III/1/a.) pontján alapul.
3. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv 6:272-279. §-aiban foglaltak az irányadók.
4. Jelen megbízási szerződés 6 egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyet a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratuknak mindenben megfelelőt jóváhagyólag aláírtak.

Budapest, 2015. szeptember 16.

Bp.Föv. XV. ker. Önkormányzat
képv.: Hajdu László
polgármester
Megbízó

Elber Team Bt.
1192 Budapest, Tóth u. 11/1.
Képv.: Dr. Elber Csaba
Adószám: 15300015-00000000
vezető tisztviselő
Megbízott

Ellenjegyzem

Budapest, 2015. szeptember 16.

Dr. Lamperth Mónika
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem

Budapest, 2015. szeptember 16.

Hórich Szilvia
Közgazdasági Főosztályvezető

Kapják: Megbízott /2 pld./
Közgazdasági Főosztály
Polgármesteri Kabinet
Humánpolitikai Osztály
Nyilvántartás /Jegyzői Iroda/

